

# 丑

## 金色童话

王伟 张莹 / 绘画

# 小鸭



兰州大学出版社

金色童话



兰州大学出版社

金色童话(1-6册)

丑小鸭

王伟 张莹 / 绘画

兰州大学出版社出版发行

兰州市天水路308号 电话:8617156 邮编:730000

**E-mail:press@onbook.com.cn**

<http://www.onbook.com.cn>

---

兰州大学出版社激光照排中心排版

广州丰彩彩印有限公司印刷

开本: 787 × 1092 1/20

印张: 1

2001年9月第1版

2001年9月第1次印刷

印数: 1 - 10000册

---

ISBN7-311-01809-9/G·703 全套定价:24.00元(共6册)

pī pī pā pā dàn ké zhōng yú liè le fèng yā bǎo bǎo  
“劈劈啪啪”，蛋壳终于裂了缝。鸭宝宝

jiù yào chū shì le hāi tóng wō fū de xiǎo yā dōu yǐ mǎn shì jiè wán  
就要出世了。咳！同窝孵的小鸭都已满世界玩

shuǎ la jiù shì zhè gè dàn ràng yā mā ma yòu duō pǎ le hǎo duō tiān de  
耍啦，就是这个蛋让鸭妈妈又多趴了好多天的

wō suí zhe yí zhèn xiǎng dòng dàn ké lǐ zuān chū yì zhī hēi bu liú qiū  
窝。随着一阵响动，蛋壳里钻出一只黑不溜秋

zhǎng xiàng nán kàn de xiǎo dōng xī ràng dà jiā gǎn dào yòu qí guài yòu tǎo  
长相难看的小东西，让大家感到又奇怪又讨

yàn yā mā ma kàn le xīn lǐ zhēn bú shì gè zī wèi  
厌。鸭妈妈看了，心里真不是个滋味。







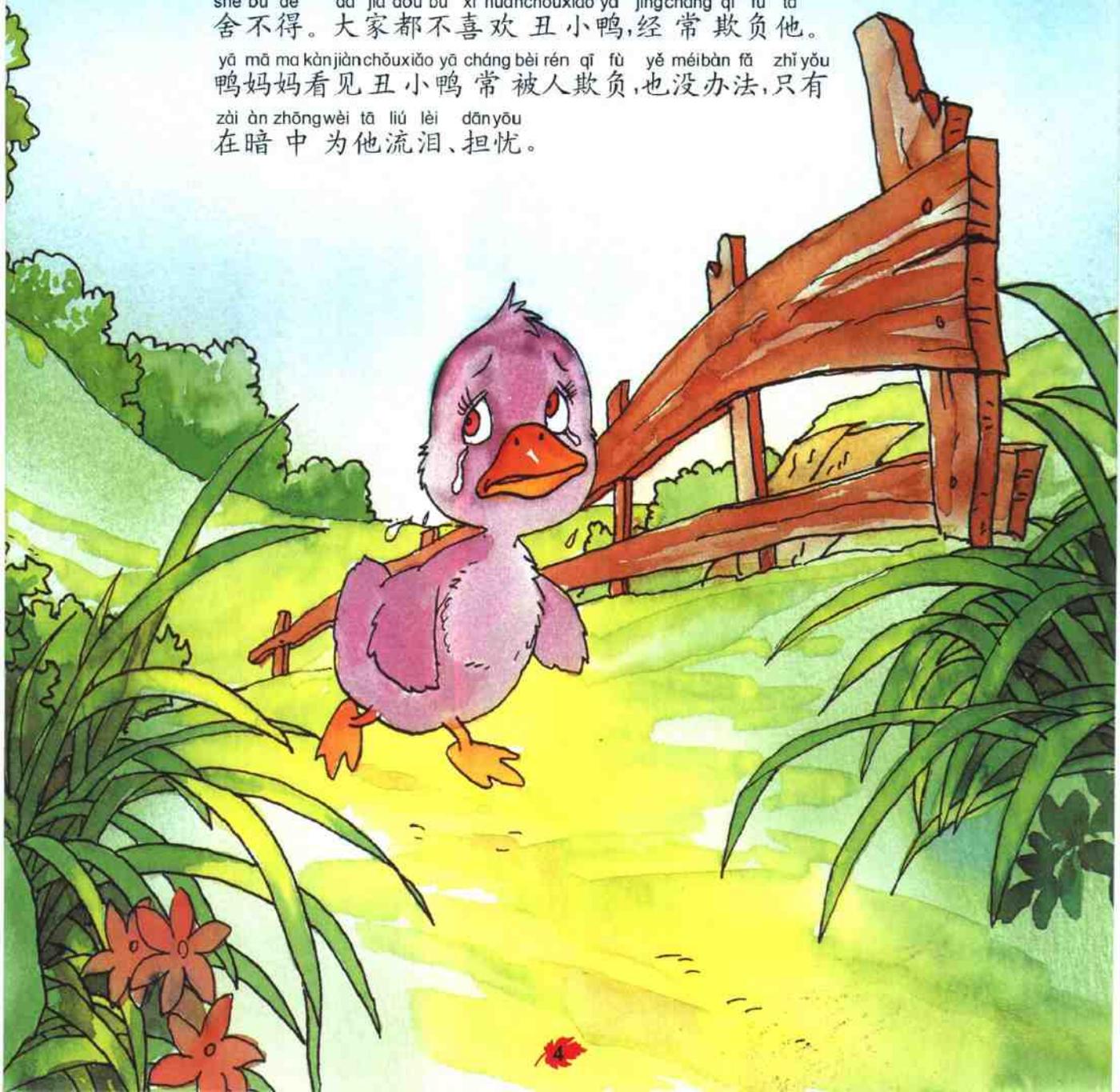
lín jū men yě qī zuǐ bā shé de gěi yā mā ma chū zhǔ yì  
邻居们也七嘴八舌地给鸭妈妈出主意，

ràng yā mā ma bǎ chǒu xiǎo yā gǎn zǒu suàn la kě yā mā ma jiù shì  
让鸭妈妈把丑小鸭赶走算啦。可鸭妈妈就是

shě bu de dà jiā dōu bù xǐ huān chǒu xiǎo yā jīng cháng qī fù tā  
舍不得。大家都不喜欢丑小鸭，经常欺负他。

yā mā ma kàn jiàn chǒu xiǎo yā cháng bèi rén qī fù yě méi bàn fǎ zhǐ yǒu  
鸭妈妈看见丑小鸭常被人欺负，也没办法，只有

zài àn zhōng wèi tā liú lèi dān yōu  
在暗中为他流泪、担忧。





wèi le bú ràng mā ma shāng xīn chǒu xiǎo yā jué dìng lí kāi zhè  
为了不让妈妈伤心,丑小鸭决定离开这

gè jiā zhè yì tiān tā liú làng dào yí gè xiǎo hú biān kàn jiàn yí gè  
个家。这一天,他流浪到一个湖边。看见一个

liè rén dài zhe tā de gǒu zài dǎ yě yàn xiǎo gǒu pǎo lái pǎo qù bāng zhǔ  
猎人带着他的狗在打野雁。小狗跑来跑去帮主

rén xún zhǎo liè wù dāng tā kàn jiàn chǒu xiǎo yā mǎn shēn ní níng de guài  
人寻找猎物。当他看见丑小鸭满身泥泞的怪

xiàng shí xià dé áo áo guài jiào zhe pǎo le āi lián gǒu dōu xiǎn wǒ  
相时,吓得嗷嗷怪叫着跑了。“唉,连狗都嫌我

chǒu kàn lái wǒ zhēn shì shì jiè shàng zuì chǒu de le chǒu xiǎo yā nán  
丑,看来我真是世界上最丑的了。”丑小鸭难

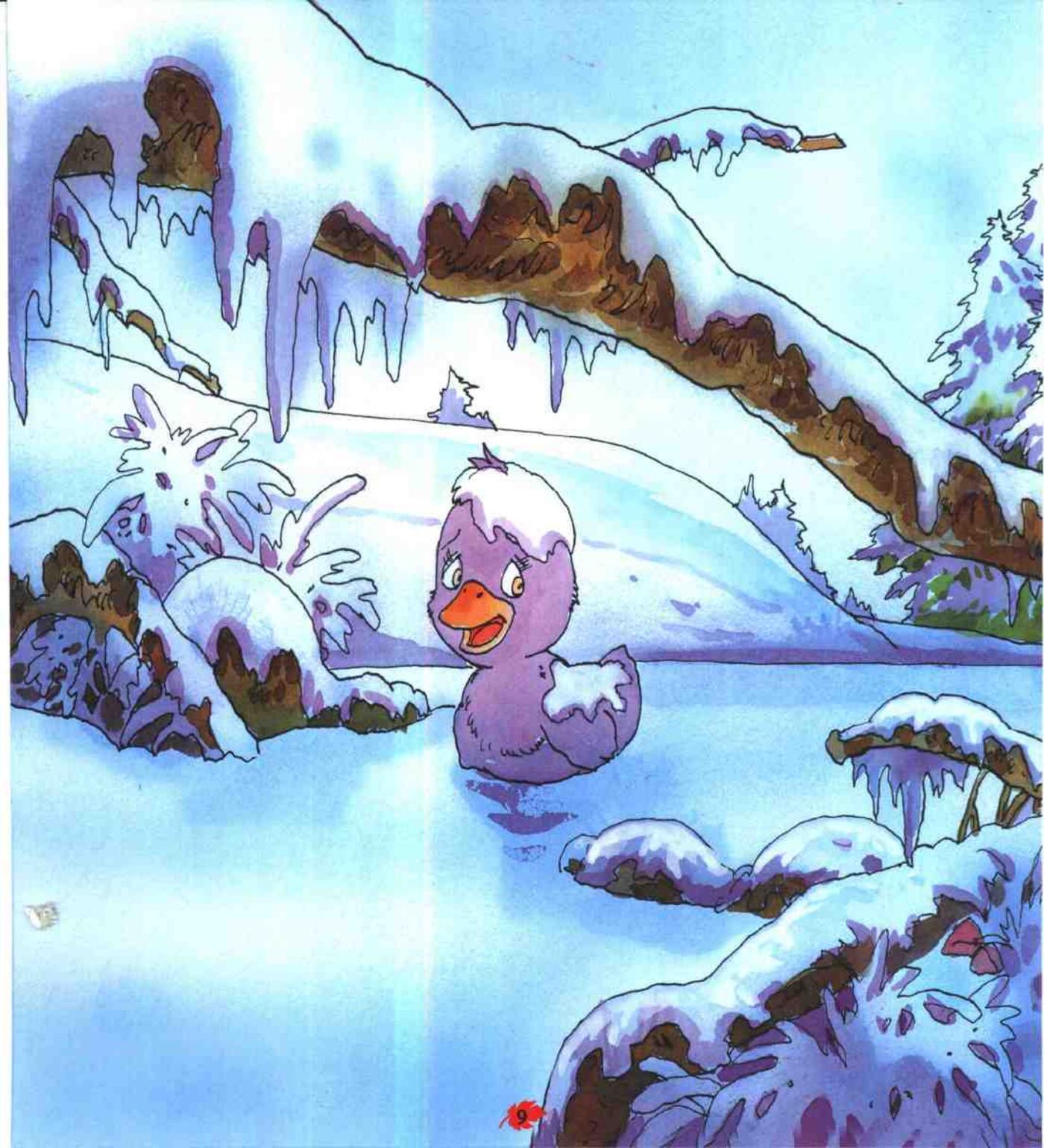
shòu dào le jí diǎn  
受到了极点。





zhè tiān chǒu xiǎo yā liú làng dào yī hù rén jiā mén qián hǎo  
这天，丑小鸭流浪到一户人家门前。好  
xīn de lǎo nǚ nǎi shōu liú le tā ràng tā chī de bǎo shuì de hǎo hái  
心的老奶奶收留了他，让他吃得饱睡得好，还  
cháng cháng jiǎng gù shì gěi tā tīng chǒu xiǎo yā qīng xìng zì jǐ zhōng yú  
常常讲故事给他听。丑小鸭庆幸自己终于  
zhǎo dào le yī gè wēn nuǎn de jiā kě xī hǎo jǐng bù cháng yīn lǎo  
找到了一个温暖的家。可惜好景不长。因老  
nǚ nǚ jiā hái yǒu yī zhī lǎo māo tā dù jì lǎo nǚ nǚ gěi le chǒu xiǎo  
奶奶家还有一只老猫，他妒嫉老奶奶给了丑小  
yā tài duō de ài ér lěng luò le zì jǐ lǎo māo jué xīn bǎ chǒu xiǎo yā  
鸭太多的爱而冷落了自己。老猫决心把丑小鸭  
gǎn chū jiā mén tā děng lǎo nǚ nǚ shuì shú hòu duì chǒu xiǎo yā hěn hěn  
赶出家门。他等老奶奶睡熟后，对丑小鸭狠狠  
de shuō nǐ bú dàn cháng de chǒu hái méi yǒu běn shì zhǐ huì gěi lǎo nǚ  
地说：“你不但长得丑，还没有本事，只会给老奶  
nǚ tiān má fán hái dāi zài zhè er gàn ma kuài zǒu ba ruò xiǎo de chǒu  
奶添麻烦，还呆在这儿干嘛，快走吧！”弱小的丑  
xiǎo yā jiù zhè yàng yòu bèi huài xīn yǎn de lǎo māo gǎn chū le jiā mén  
小鸭就这样又被坏心眼的老猫赶出了家门。







dōngtiāndào le hú shuǐ jié le bīng xuěhuā yě piāo luò xià  
冬天到了。湖水结了冰，雪花也飘落下

lái yòulěngyòu è de chǒuxiǎo yā zhōng yú zhī chí bú zhù le hūndǎo  
来。又冷又饿的丑小鸭终于支持不住了，昏倒  
zài hú miànshàng zhè shí yǒu gè qiāo fū jīngguò fā xiàn le tā bǎ tā  
在湖面上。这时有个樵夫经过，发现了他，把他  
bào huí jiā gěi tā wèi le rè tāng chǒuxiǎo yā jiàn jiàn de sū xǐng le tā  
抱回家，给他喂了热汤，丑小鸭渐渐地苏醒了，他  
yòu yī cì zhànshèng le mó nán huó le guò lái qiāo fū yī jiā dài chǒu  
又一次战胜了磨难，活了过来。樵夫一家待丑  
xiǎo yā dōu hěn hǎo  
小鸭都很好。

yǒu yī tiān qiāo fū yī jiā qù péngyǒu jiā zuò kè liú xià chǒu  
有一天，樵夫一家去朋友家做客，留下丑

xiǎo yā dú zì kàn jiā duǒ zài dòng lí de lǎo shǔ jiàn jī huì lái le  
小鸭独自看家。躲在洞里的老鼠见机会来了，

biàn chéng qún jié duì míng mù zhāng dǎn de tōu chī dōng xī chǒu xiǎo yā  
便成群结队、明目张胆的偷吃东西。丑小鸭

jī de zhí duò jiǎo jiù shì méi yǒu bàn fǎ lǎo shǔ men chī bǎo le hái  
急得直跺脚，就是没有办法。老鼠们吃饱了，还

bǎ bù néng dài zǒu de wǎn pán dōu chuāi dào dì shàng sǎi suì le qiāo fū  
把不能带走的碗盘都踹到地上摔碎了。樵夫

yī jiā huí lái hòu kàn dào jiā lǐ bèi nòng de luàn qī bā zāo zì rán rèn  
一家回来后看到家里被弄得乱七八糟，自然认

wéi shì chǒu xiǎo yā gān de bù róng chǒu xiǎo yā biàn bái qiāo fū de qī  
为是丑小鸭干的。不容丑小鸭辩白，樵夫的妻

zi jiù nù qì chōng chōng de bǎ chǒu xiǎo yā gǎn chū le jiā mén  
子就怒气冲冲地把丑小鸭赶出了家门。





shòu le wēi qū de chǒuxiǎo yā zhǐ hǎoyòu huí dào hú biān zhǎo  
受了委屈的丑小鸭只好又回到湖边，找  
le yí gè yándòng ān shēn fù jìn de dì dòng lǐ zhù zhe yí zhī hǎo  
了一个岩洞安身。附近的地洞里住着一只好  
xīn de lǎo shǔ tā hěn kě lián kǔ mìng de chǒuxiǎo yā cháng bǎ zì jǐ zhù  
心的老鼠，他很可怜苦命的丑小鸭，常把自己贮  
cún de shí wù sòng yì xiē gěi chǒuxiǎo yā chī chǒuxiǎo yā bèi gǎndòng  
存的食物送一些给丑小鸭吃。丑小鸭被感动  
de liú xià yǎn lèi xiǎo lǎo shǔ què ān wèi tā shuō lín jū běn lái jiù gāi  
得流下眼泪，小老鼠却安慰他说：“邻居本来就该  
hù xiāng bāng zhù ma  
互相帮助嘛。”



